

---

# Rural Affairs Office

*Your resource for everything rural in Ottawa*

October 2016

---

Follow the Rural Affairs Office on Twitter at [@ottawarural](https://twitter.com/ottawarural)

[Version française](#)

## Table of Contents

---

- ❖ [ByWard Market Signature Stands](#)
- ❖ [Coach Houses](#)
- ❖ [Wastewater Management Workshop for Dairy & Beef Producers](#)
- ❖ [Eastern Ontario Local Food Extravaganza](#)
- ❖ [Mapping Canada - a new Statistics Canada pilot project on data crowdsourcing](#)
- ❖ [Register now for Cleaning the Capital fall campaign](#)
- ❖ [Farmers' Markets in Rural Ottawa](#)
- ❖ [Rural well water bottle pick up and sample drop off locations](#)
- ❖ [Land Evaluation and Area Review \(LEAR\)](#)
- ❖ [Rural Development Applications](#)

## ByWard Market Signature Stands

---

Looking for an opportunity to influence the flavor of one of Canada's most iconic landmarks? The City of Ottawa's Planning, Infrastructure and Economic Development Department is seeking a sponsor to design, construct and install two (2) new signature vending areas in the ByWard Market. These stalls will be situated prominently in the George Street Plaza, on either side of the entrance to the Market Building.

The City is currently undertaking a full revitalization of the George Street Plaza, which will be completed as a legacy project in Spring 2017. The signature stands will serve to compliment the new design, and will offer a prestigious venue for showcasing the caliber and diversity of local producers, micro-producers, artisans, etc.

As outlined in the Request for Information (RFI), proponents are welcome to submit a proposal for the stalls design, as well as a 'vision' for the vendor selection process for the 2017 vending season.

The RFI is available on the Sponsorship and Advertising Opportunities section of [ottawa.ca](http://ottawa.ca). The deadline for submissions is Friday November 4<sup>th</sup>. Questions are encouraged, and should be directed to Kim Copeland either by email at [kim.copeland@ottawa.ca](mailto:kim.copeland@ottawa.ca) or by phone at 613.580.2424 ext 23672.

## Coach Houses

---

The staff report on Coach Houses, with proposed Official Plan and Zoning amendments to permit these, will be going to the October 6 meeting of [the Agriculture and Rural Affairs Committee](#) meeting, and the October 11 meeting of Planning Committee.

### **Wastewater Management Workshop for Dairy & Beef Producers**

---

Ontario Rural Wastewater Centre is pleased to be hosting a one day "[Dairy and Beef Farm Environmental Management](#)" Workshop.

The format of the day is divided into presentations in the morning and a tour to two (2) local area farms in the afternoon. Lunch is included.

**Date:** **Moved to late November**  
**Time:** 8.30 am to 4:00 pm  
**Location:** Rideau Valley Conservation Authority – 3889 Rideau Valley Drive, Manotick ON  
**Cost:** \$18 (lunch & associated taxes included) \*Limited seating\*  
**Contact:** Heather McIntosh ([heather.mcintosh@rvca.ca](mailto:heather.mcintosh@rvca.ca) or 613.692.3571 x1185)

### **Eastern Ontario Local Food Extravaganza**

---

The 2016 Eastern Ontario Local Food Conference will feature a showcase of local foods and beverages, representing the various culinary regions across Eastern Ontario, at the (new) Eastern Ontario Local Food Extravaganza.

We invite culinary groups or regions to participate by completing the Expression of Interest and submitting no later than August 31.

**Date:** **Nov. 22, 5-7 p.m. (set up by 4:30 p.m.)**  
**Location:** TownePlace Suites, Belleville  
**Cost:** \$100

Includes: One full-day conference registration for November 23, promotion of group or region on website and in social media as an Extravaganza Exhibitor, table, chair, table cloth, skirting, electricity if required (please advise). Note: no kitchen facilities.

Deadline: Submit completed *Expression of Interest* ASAP. Spaces are limited and submissions will be reviewed by the Conference Planning Committee.

Additional detail about this year's local food conference can be found on the events website here: [www.eastontlocalfood.ca](http://www.eastontlocalfood.ca).

### **Mapping Canada - a new Statistics Canada pilot project on data crowdsourcing**

---

Be the first to collaborate with us on this crowdsourcing project by mapping buildings in the Ottawa-Gatineau Region.

If you live elsewhere, stay in touch! Your town or city could be next. We are very excited to work with communities across the country on this project.

As a project contributor, you can help create a free and open source of information on commercial, industrial, government and other buildings in Canada. We need your support to close this important data gap!

### What is crowdsourcing?

Crowdsourcing involves collecting information from a large community of users, which can help improve how we collect information. It relies on the principle that individual citizens are experts within their local environments.

### Mapping Canada—one location at a time

There are currently no accurate national-level statistics on buildings— and their attributes—that can be used to compare specific local areas. The information you submit will improve your community's knowledge of its buildings, and in turn inform policies and programs designed to help you.

Using your knowledge of your neighbourhood, along with an online mapping tool called OpenStreetMap, you and other members of the public will be able to input the location, physical attributes and other features of buildings.

### It all starts with you, on October 17, 2016

We will officially launch the crowdsourcing campaign for the pilot on October 17, 2016 and will provide further instructions and links to resources.

To subscribe to a distribution list for periodic updates on the project, send us an email at [statcan.crowdsource.statcan@canada.ca](mailto:statcan.crowdsource.statcan@canada.ca). We will keep you posted! For more information on this project, visit [www.statcan.gc.ca/crowdsourcing](http://www.statcan.gc.ca/crowdsourcing).

## **Register now for Cleaning the Capital fall campaign**

---

The *Tim Hortons Cleaning the Capital* fall campaign takes place until **October 15**. The City of Ottawa invites individuals and groups to give your neighbourhood a clean sweep this fall. Clean up public property where you live, work or play and help keep Ottawa litter-free and graffiti-free.

Online registration is now underway. Visit [ottawa.ca/clean](http://ottawa.ca/clean) for more information and to register.

### **Important dates:**

- October 15: Registration ends
- October 31: Deadline to submit your online fall Cleanup Report

## **Farmers' Markets in Rural Ottawa**

---

It's harvest time for farmers' markets across rural Ottawa. Be sure to visit for the vegetables, fruit, meat, arts and crafts and other products that local producers have to offer.

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| • Constance Bay Community Market <a href="https://marketinthebay.com/">https://marketinthebay.com/</a>                   | Closed Fermé          |
| • Cumberland Farmers' Market <a href="http://www.cumberlandfarmersmarket.ca/">http://www.cumberlandfarmersmarket.ca/</a> | Final day: October 8  |
| • Manotick Farmers' Market <a href="http://www.manotickfarmersmarket.com/">http://www.manotickfarmersmarket.com/</a>     | Final day: October 8  |
| • North Gower Farmers' Market <a href="http://www.ngfarmersmarket.com/">http://www.ngfarmersmarket.com/</a>              | Final day: October 8  |
| • Metcalfe Farmers' Market <a href="http://www.metcalfefm.com/">http://www.metcalfefm.com/</a>                           | Final day: October 15 |
| • Carp Farmers' Market <a href="http://www.carpfarmersmarket.ca/">http://www.carpfarmersmarket.ca/</a>                   | Final day: October 31 |

## **Rural well water bottle pick up and sample drop off locations**

---

Ottawa Public Health (OPH) has improved the well water testing program to make it more convenient for Ottawa residents living on residential well systems to have their well water tested for free.

OPH has established permanent sites across Ottawa where well owners can drop off their water samples and pick up new bottles for future testing. As part of the improved program, residents can drop off their water samples every Tuesday at one of these locations (see chart below).

Residents wishing to drop off their samples and pick up testing bottles may also continue to do so during regular business hours at OPH's main office – Mary Pitt Centre (100 Constellation Drive) or at the Ontario Public Health Laboratory (2380 St. Laurent Blvd).

This service will be provided year round and testing for bacteria continues to be offered free of charge. OPH also recommends testing for nitrates. If you are in an agricultural area, you may also wish to test for pesticides, herbicides, gasoline and solvents.

For any further questions or information, please visit [ottawa.ca/WellWaterTesting](http://ottawa.ca/WellWaterTesting) or call OPH at 613-580-6744.

#### East

JT Bradley Store – Navan	1220 Colonial Road	6 am to 9 pm
Midori Market – Sarsfield	2950 Colonial Road	6:30 am to 8:30 pm
Orleans Client Service Centre	255 Centrum Boulevard	8:30 am to 4:30 pm
Peladeau Grocerie – Vars	5877 Buckland Road	8 am to 9 pm

#### South

Mackinnon Foodland –Greely	1347 Meadow Drive	24 hrs
Manotick Library	5499 South River	10 am to 8:30 pm
Metcalfe Client Service Centre	8243 Victoria Street	8:30 am to 4:30 pm
North Gower Library	6579 Fourth Line Road	10 am to 8:30 pm
Osgoode Foodland	5669 Osgoode Main Street	8 am to 9 pm
Rural Ottawa Support Services - Manotick	1128 Mill Street	8:30 am to 4 pm
Osgoode Township Museum	7814 Lawrence St	9 am to 5 pm

#### West

Carp Library	3911 Carp Road	10 am to 8 pm
Darvesh Grocery – Kinburn	3084 Kinburn Side Road	7 am to 8 pm
Dunrobin Meat and Grocery	2808 Dunrobin Road	7 am to 8 pm
Kinburn Client Service Centre	5670 Carp Road	8:30 am to 4:30 pm
King's Your Independent Grocer – Richmond	5911 Perth Street	8 am to 10 pm
Lighthouse Restaurant – Constance Bay	655 Bayview Drive	7 am to 9:30 pm
Mac's Milk – Munster	2871 Munster Road	5:30 am to 11:30 pm

## Land Evaluation and Area Review (LEAR)

---

### Who should be following this update?

Landowners in or adjacent to lands already designated as Agricultural Resource Area on [Schedule A](#) of the City's Official Plan.

### Why is the City updating LEAR?

The Regional Municipality of Ottawa-Carleton identified the existing Agricultural Resource Area in 1997 using a [Land Evaluation and Area Review \(LEAR\) system](#). Key components of the LEAR system are soil capability for agriculture, land use and parcel size. New soils mapping and changes in land use and the size and nature of farms in the city over the last 20 years warrant re-examining and updating the existing LEAR system. The Ontario Municipal Board has also directed the City to complete this update.

### Study Objectives

Review and update the 1997 Ottawa-Carleton LEAR assessment criteria  
 Produce new LEAR mapping that incorporates the updated land use data and the most recent [Canada Land Inventory soil mapping](#)  
 Determine if the Agricultural Resource Area boundary in the City's Official Plan should change to reflect the updated LEAR findings

Next Steps/Schedule

The LEAR Working Group is finalizing the changes to the LEAR system. Over the summer and early fall, field verification of the findings will be undertaken.  
 Recommendations on possible changes, if any, to the Agricultural Resource Area will be made and notice of changes will be sent to all affected land owners  
 A draft Official Plan Amendment will be advertised, circulated and presented to the Agriculture and Rural Affairs and Planning Committees in November 2016 and Council in December 2016/ January 2017

Information

Please complete [this form](#) to be added to the project mailing list.

Contact Information

Bruce Finlay  
 Planner  
 Planning and Growth Management  
 City of Ottawa  
 110 Laurier Avenue West  
 613-580-2424, ext. 21850  
 E-mail: [planning@ottawa.ca](mailto:planning@ottawa.ca)

**Rural Development Applications**

Please see below for recently updated development applications in rural Ottawa, subject to public consultation. More information at <http://www.ottawa.ca/devapps>

***Ward 5 - West Carleton-March***

1500 Thomas Argue Road <a href="#">D07-16-16-0007</a>	Plan of Subdivision	Draft Approved	Sep 23, 2016
2966 Carp Road <a href="#">D07-12-16-0127</a>	Site Plan Control	Comment Period in Progress	Sep 23, 2016
150 Salisbury Street 170 Salisbury Street <a href="#">D07-12-13-0224</a>	Site Plan Control	Applicant Concurs	Sep 13, 2016
15 Murphy Court 895 March Road 905 March Road 927 March Road 936 March Road 941 March Road 1015 March Road 1020 March Road 1035 March Road 1053 March Road 1054 Halton Terrace 1070 March Road 1075 March Road 1095 March Road 1111 March Road 1113 March Road 1127 March Road 1129 March Road 1145 March Road 1145 Old Carp Road	Official Plan Amendment	OMB Package Sent	Aug 31, 2016

<a href="#">D01-01-16-0007</a>			
1883 Bradley Side Road <a href="#">D07-12-16-0094</a>	Site Plan Control	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 19, 2016
711 Vances Side Road <a href="#">D02-02-14-0130</a>	Zoning By-law Amendment	Application Reactivated	Aug 18, 2016
1156 March Road 1170 March Road <a href="#">D02-02-09-0064</a>	Zoning By-law Amendment	Application Reactivated	Jul 13, 2016
2900 Carp Road <a href="#">D07-12-15-0030</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Jan 22, 2016
3119 Carp Road <a href="#">D07-16-14-0020</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Nov 20, 2014

**Ward 19 – Cumberland**

4175 Anderson Road 4958 Leitrim Road 4968 Leitrim Road <a href="#">D02-02-16-0078</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Sep 30, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-12-16-0009</a>	Site Plan Control	Application Approved	Sep 28, 2016
2405 Mer-bleue, Chemin De La 2496 Tenth Line Road <a href="#">D02-02-16-0066</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Sep 7, 2016
2025 Mer-bleue, Chemin De La <a href="#">D07-12-16-0121</a>	Site Plan Control	Comment Period in Progress	Aug 22, 2016
3400 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-16-0081</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Aug 11, 2016
3400 Old Montreal Road <a href="#">D02-02-16-0045</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Aug 11, 2016
4000 Canaan Road <a href="#">D02-02-16-0044</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 4, 2016
810 Wall Road 2390 Trim Road 2484 Trim Road 2656 Trim Road 2715 Tenth Line Road 2777 Tenth Line Road <a href="#">D01-01-15-0020</a>	Official Plan Amendment	Application File Pending	Jun 23, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-04-16-0001</a>	Plan of Condominium	Application File Pending	Apr 14, 2016
4405 Innes Road 4409 Innes Road <a href="#">D07-12-15-0161</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Dec 19, 2015
5574 Rockdale Road <a href="#">D07-12-14-0007</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Nov 27, 2015
2725 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-14-0008</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Oct 23, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D01-01-14-0018</a>	Official Plan Amendment	Appealed to OMB	Aug 7, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D07-16-14-0024</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Feb 19, 2015
3455 Milton Road <a href="#">D02-02-14-0108</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Oct 15, 2014
2605 Tenth Line Road <a href="#">D07-16-14-0008</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Sep 12, 2014
5001 Herbert Drive <a href="#">D07-12-13-0252</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Sep 4, 2014
5341 Boundary Road <a href="#">D07-12-12-0210</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Mar 20, 2013

352 Aquaview Drive <a href="#">D02-02-09-0070</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Oct 19, 2012
352 Aquaview Drive <a href="#">D07-12-12-0144</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Oct 19, 2012
1730 Wilhaven Drive <a href="#">D07-16-09-0030</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Jan 27, 2010

**Ward 20 – Osgoode**

1934 StagecoachA Road <a href="#">D07-16-16-0013</a>	Plan of Subdivision	In Appeal Period	Sep 21, 2016
4791 Bank Street <a href="#">D01-01-13-0025</a>	Official Plan Amendment	Application Reactivated	Sep 16, 2016
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-16-0051</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 26, 2016
8228 Victoria Street 8234 Victoria Street <a href="#">D07-12-16-0086</a>	Site Plan Control	Comment Period in Progress	Aug 18, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D02-02-16-0029</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 11, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D01-01-16-0010</a>	Official Plan Amendment	Application File Pending	Jun 28, 2016
6000 Mary Anne Drive <a href="#">D07-16-15-0007</a>	Plan of Subdivision	OMB Package Sent	Jun 14, 2016
5640 Bank Street 7041 Mitch Owens Road 7107 Marco Street <a href="#">D07-12-14-0038</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Jun 3, 2016
1626 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-15-0015</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Mar 17, 2016
1240 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-13-0032</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Feb 12, 2015
1420 Earl Armstrong Road 1424 Earl Armstrong Road <a href="#">D07-12-14-0067</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Oct 14, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-12-14-0025</a>	Site Plan Control	Application File Pending	Aug 13, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-04-14-0008</a>	Plan of Condominium	Application File Pending	Jul 23, 2014
1240 Old Prescott Road <a href="#">D02-02-13-0134</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Feb 3, 2014
6202 Nick Adams Road <a href="#">D07-16-12-0006</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Nov 14, 2012
6202 Nick Adams Road <a href="#">D02-02-12-0027</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Nov 14, 2012
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-09-0103</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Feb 8, 2010

**Ward 21 – Rideau-Goulbourn**

557 Jinkinson Road <a href="#">D02-02-16-0032</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Sep 27, 2016
6219 Dwyer Hill Road 6317 Dwyer Hill Road <a href="#">D01-01-16-0016</a>	Official Plan Amendment	Comment Period in Progress	Sep 23, 2016
6219 Dwyer Hill Road 6317 Dwyer Hill Road <a href="#">D02-02-16-0077</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Sep 23, 2016
5960 Fernbank Road	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Sep 1, 2016

<a href="#">D02-02-16-0063</a>			
471 Sangeet Place <a href="#">D02-02-16-0062</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Aug 23, 2016
6801 Hazeldean Road <a href="#">D07-12-15-0191</a>	Site Plan Control	Application Reactivated	Aug 18, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D02-02-16-0050</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 8, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D01-01-16-0013</a>	Official Plan Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Aug 8, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D07-16-16-0012</a>	Plan of Subdivision	Comment Period in Progress	Aug 5, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D02-02-16-0056</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period in Progress	Aug 5, 2016
2403 Huntley Road <a href="#">D02-02-15-0074</a>	Zoning By-law Amendment	Application Reactivated	Aug 2, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D02-02-16-0015</a>	Zoning By-law Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Jul 12, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D01-01-16-0004</a>	Official Plan Amendment	Comment Period has Ended/Issue Resolution	Jul 12, 2016
3315 Shea Road <a href="#">D07-16-16-0003</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	May 3, 2016
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-15-0006</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Apr 21, 2016
3315 Shea Road <a href="#">D02-02-16-0012</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Apr 18, 2016
5970 Fernbank Road <a href="#">D07-16-15-0008</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Jan 26, 2016
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D07-16-14-0028</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Oct 29, 2015
5970 Fernbank Road <a href="#">D02-02-15-0041</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Aug 27, 2015
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-09-0025</a>	Plan of Subdivision	Application Reactivated	Jun 15, 2015
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D02-02-14-0137</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Mar 9, 2015
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D07-16-13-0011</a>	Plan of Subdivision	Applicant Concurs	Dec 7, 2014
1156 Jinkinson Road <a href="#">D02-02-14-0037</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	May 23, 2014
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-14-0002</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	May 9, 2014
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D02-02-13-0043</a>	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Jun 3, 2013
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-12-0017</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Mar 12, 2013
11 King Street <a href="#">D07-16-10-0020</a>	Plan of Subdivision	Application File Pending	Feb 16, 2012
10 King Street 11 King Street	Zoning By-law Amendment	Application File Pending	Apr 23, 2010



D02-02-10-0010			
----------------	--	--	--

---

*Please note: if you no longer wish to receive messages from the Rural Affairs Office, please reply with an e-mail with the word "unsubscribe" and your address will be removed from our listing.*

**City Services: 3-1-1 • Rural Affairs Office • 110 Laurier Avenue West •  
E-mail: [ruralaffairs@ottawa.ca](mailto:ruralaffairs@ottawa.ca) • Web: [ottawa.ca/rural](http://ottawa.ca/rural) • [twitter.com/ottawarural](https://twitter.com/ottawarural)**

---

---

# Le Bureau des affaires rurales

Votre ressource pour tout ce qui est rural à Ottawa

octobre 2016

---

Suivez-nous sur Twitter! [@ottawarurales](https://twitter.com/ottawarurales)

---

## Table des matières

---

- ❖ [Étals pour la vente de produits vedettes du marché By](#)
- ❖ [Annexes résidentielles](#)
- ❖ [Atelier sur la gestion des eaux usées à l'intention des producteurs de lait et de bovins de boucherie](#)
- ❖ [Dégustation d'aliments locaux de l'Est de l'Ontario](#)
- ❖ [Cartographie du Canada - un projet pilote de Statistique Canada au moyen d'une approche participative pour la collecte de données](#)
- ❖ [Inscrivez-vous dès maintenant à la campagne d'automne du Grand ménage de la capitale](#)
- ❖ [Les marchés de producteurs de la zone rurale d'Ottawa](#)
- ❖ [Point de dépôt des échantillons d'eau de puits rural et de ramassage des flacons](#)
- ❖ [Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones](#)
- ❖ [Demandes d'aménagement du secteur rural](#)

---

## Étals pour la vente de produits vedettes du marché By

---

Vous aimeriez contribuer à l'aménagement de l'un des points d'intérêt les plus emblématiques du Canada? Les Services de la planification, de l'infrastructure et du développement économique de la Ville d'Ottawa sont à la recherche d'un partenaire pour la conception, la construction et l'installation de deux (2) nouveaux étals pour la vente de produits vedettes dans le marché By. Ces étals seront situés bien en vue sur l'esplanade de la rue George, de chaque côté de l'entrée de l'édifice du marché.

La Ville entreprend la revitalisation complète de l'esplanade de la rue George et prévoit achever ce projet historique au printemps 2017. Les étals, qui viendront mettre en valeur le nouvel aménagement, constitueront un excellent moyen de présenter la diversité et la qualité des produits offerts par les petits et grands producteurs de la région d'Ottawa, ses artisans, etc.

Comme il a été mentionné dans la demande de renseignements, les promoteurs sont invités à présenter une proposition pour la conception des étals de même qu'un concept pour la sélection des fournisseurs pour la saison 2017.

Il est possible de consulter la demande de renseignements sur le site [ottawa.ca](http://ottawa.ca), sous Commandites et publicité. La date limite pour présenter les soumissions est le vendredi 4 novembre. N'hésitez pas à communiquer avec Kim Copeland si vous avez des questions, par courriel à [kim.copeland@ottawa.ca](mailto:kim.copeland@ottawa.ca) ou par téléphone, au 613-580-2424, poste 23672.

## Annexes résidentielles

---

le rapport du personnel sur les annexes résidentielles, qui proposerait des modifications au Plan officiel et au Règlement de zonage afin de permettre ce type de logement, sera présenté à la réunion **du 6** octobre du [Comité de l'agriculture et des affaires rurales](#) et à la réunion du 11 octobre du Comité de l'urbanisme.

## Atelier sur la gestion des eaux usées à l'intention des producteurs de lait et de bovins de boucherie

---

Le Centre ontarien des eaux usées en milieu rural est ravi de présenter un atelier d'un jour intitulé « La gestion environnementale dans les fermes laitières et bovines ».

Au programme : des présentations l'avant-midi, puis la visite de deux fermes locales l'après-midi. Le lunch est inclus.

**Date:** Reporté à la fin de novembre  
**Heure:** de 8 h 30 à 16 h  
**Lieu:** Office de protection de la nature de la vallée Rideau, 3889, promenade Rideau Valley, Manotick (Ontario)  
**Prix:** 18 \$ (lunch et taxes applicables inclus) \*Nombre de places limité\*  
**Personne-ressource:** Heather McIntosh ([heather.mcIntosh@rvca.ca](mailto:heather.mcIntosh@rvca.ca) ou 613-692-3571, p. 1185)

## Dégustation d'aliments locaux de l'Est de l'Ontario

---

La Conférence de 2016 sur l'alimentation locale de l'Est de l'Ontario offrira pour la première fois une dégustation mettant en valeur les aliments et boissons des différentes régions culinaires de l'Est de l'Ontario.

Nous invitons les groupes et régions culinaires à prendre part à cet événement. Il leur suffit, pour ce faire, de remplir la *Déclaration d'intérêt* et de la soumettre au plus tard le 31 août.

**Date et heure :** Le 22 novembre, de 17 h à 19 h (installation dès 16 h 30)  
**Lieu :** TownePlace Suites, à Belleville  
**Prix :** 100 \$

Le prix comprend l'inscription à la conférence d'une journée du 23 novembre, la promotion de votre participation à titre d'exposant culinaire régional sur le site Web et dans les médias sociaux, une table, une chaise, une nappe et une jupe de table, ainsi que l'alimentation électrique (si vous en faites la demande). À noter : Il n'y aura aucun appareil de cuisine.

Date limite : Soumettez dès que possible votre *Déclaration d'intérêt* remplie. Le nombre de places est limité, et les soumissions devront être étudiées par le Comité de planification de la conférence.

Pour de plus amples renseignements au sujet de la conférence de cette année sur l'alimentation locale, consultez le site Web des événements, au [www.eastontlocalfood.ca](http://www.eastontlocalfood.ca).

## Cartographie du Canada - un projet pilote de Statistique Canada au moyen d'une approche participative pour la collecte de données

---

Soyez parmi les premiers à collaborer avec nous sur le projet fondé sur l'approche participative qui vise à dresser un inventaire des immeubles d'Ottawa et de Gatineau.

Si vous vivez ailleurs, demeurez en contact avec nous! Votre ville ou municipalité pourrait être la prochaine à participer à ce projet. Nous sommes très enthousiastes à l'idée de travailler avec les collectivités de partout au pays.

En tant que contributeur à ce projet, vous pouvez aider à créer une source d'information gratuit et ouverte sur les immeubles commerciaux, industriels, gouvernementaux, et autres, au Canada. Nous avons besoin de votre aide pour combler cette importante lacune en matière de données!

#### Qu'est-ce que l'approche participative?

L'approche participative consiste à recueillir des renseignements provenant d'une vaste communauté d'utilisateurs, ce qui peut contribuer à améliorer notre façon de recueillir des renseignements. L'approche repose sur le principe selon lequel chaque citoyen est un expert dans son milieu.

#### Cartographie du Canada : un emplacement à la fois

Il n'existe actuellement pas de statistiques nationales exactes sur les immeubles et leurs attributs qui peuvent servir à la comparaison des régions particulières. Votre travail améliorera la connaissance des immeubles de votre collectivité, ce qui permettra d'orienter les politiques et les programmes conçus pour vous aider.

En vous appuyant sur votre connaissance de votre voisinage, et en vous servant d'un outil de cartographie en ligne appelé OpenStreetMap vous et les autres membres du public pourrez entrer de l'information sur l'emplacement, les attributs physiques et d'autres caractéristiques des immeubles.

#### Tout commence avec vous le 17 octobre 2016

Le projet pilote sera lancé le 17 octobre 2016 et à ce moment-là de plus amples renseignements et des liens portant sur les ressources seront fournis.

Si vous désirez vous inscrire à une liste de distribution et recevoir des mises à jour périodiques, envoyez-nous un courriel à l'adresse : [statcan.approcheparticipative.statcan@canada.ca](mailto:statcan.approcheparticipative.statcan@canada.ca). Nous vous tiendrons au courant! Si vous désirez plus d'information, visitez [www.statcan.gc.ca/approcheparticipative](http://www.statcan.gc.ca/approcheparticipative).

## **Inscrivez-vous dès maintenant à la campagne d'automne du Grand ménage de la capitale**

---

La campagne *Le Grand ménage de la capitale de Tim Hortons* aura lieu **jusqu'au 15 octobre**. La Ville d'Ottawa invite les individus et les groupes à faire le grand ménage dans leur voisinage cet automne. Nettoyez les lieux publics où vous habitez, où vous travaillez et où vous vous divertissez, et contribuez ainsi à garder Ottawa exempte de déchets et de graffitis.

Les inscriptions en ligne sont en cours. Visitez [ottawa.ca/menage](http://ottawa.ca/menage) pour obtenir plus de détails ou pour vous inscrire.

#### **Dates importantes:**

- 15 octobre : Fin des inscriptions
- 31 octobre : Date limite pour soumettre votre rapport de nettoyage

## **Les marchés de producteurs de la zone rurale d'Ottawa**

---

Les différents marchés de producteurs de la zone rurale d'Ottawa sont ouverts les samedis. Ne manquez pas d'aller vous y procurer des fruits et légumes, de la viande, des objets d'art et d'artisanat ainsi que les autres produits que les producteurs locaux ont à offrir.

- Marché communautaire Constance Bay <https://marketinthebay.com/>

- Fermé
- Marché frais de Cumberland <http://www.cumberlandfarmersmarket.ca/>
  - Dernier jour de marché : le 8 octobre
- North Gower Farmers' Market <http://www.ngfarmersmarket.com/>
  - Dernier jour de marché : le 8 octobre
- Manotick Farmers' Market <http://www.manotickfarmersmarket.com/>
  - Dernier jour de marché : le 8 octobre
- Metcalfe Farmers' Market <http://www.metcalfefm.com/>
  - Dernier jour de marché : le 15 octobre
- Carp Farmers' Market <http://www.carpfarmersmarket.com/>
  - Dernier jour de marché : le 31 octobre

### **Point de dépôt des échantillons d'eau de puits rural et de ramassage des flacons**

Santé publique Ottawa (SPO) a apporté des améliorations au programme d'analyse de l'eau de puits afin que les résidents d'Ottawa dont l'approvisionnement est assuré au moyen de puits résidentiels puissent plus facilement obtenir une analyse gratuite de leur eau.

SPO a établi sur tout le territoire de la ville d'Ottawa des sites permanents où les propriétaires de puits peuvent déposer leurs échantillons d'eau et prendre de nouveaux flacons pour les futures analyses. Dans le cadre du programme amélioré, les résidents peuvent déposer leurs échantillons d'eau tous les mardis, à l'un des endroits suivants (voir le tableau cito dessous).

Les résidents qui le souhaitent peuvent encore déposer leurs échantillons d'eau et prendre des flacons de prélèvement pendant les heures de travail normales au bureau principal de SPO, situé au Centre Mary Pitt (100, promenade Constellation) ou au laboratoire de Santé publique Ontario (2380, boul. St. Laurent).

Ce service sera assuré tout au long de l'année et les analyses bactériologiques continueront d'être offertes gratuitement. SPO recommande également de faire analyser la teneur de l'eau de puits en nitrates. Si vous habitez une zone agricole, il y aurait également lieu de vérifier la présence de pesticides, d'herbicides, d'essence et de solvants dans votre eau.

Pour obtenir un complément d'information, veuillez visiter le site [ottawa.ca/AnalyseEaudePuits](http://ottawa.ca/AnalyseEaudePuits) ou appeler SPO au 613-580-6744.

#### Est

Magasin JT Bradley – Navan	1220, chemin Colonial	De 6 h à 21 h
Marché Midori – Sarsfield	2950, chemin Colonial	De 6 h 30 à 20 h 30
Centre du service à la clientèle d'Orléans	255, boul. Centrum	De 8 h 30 à 16 h 30
Épicerie Péladeau – Vars	5877, chemin Buckland	De 8 h à 21 h

#### Sud

Supermarché Mackinnon – Greely	1347, prom. Meadow	24 heures sur 24
Bibliothèque de Manotick	5499, chemin South River	De 10 h à 20 h 30
Centre du service à la clientèle Metcalfe	8243, rue Victoria	De 8 h 30 à 16 h 30
Bibliothèque de North Gower	6579, chemin 4th Line	De 10 h à 20 h 30
Supermarché Osgoode Foodland	5669, rue Osgoode Main	De 8 h à 21 h
Rural Ottawa Support Services – Manotick	1128, rue Mill	De 8 h 30 à 16 h

Osgoode Township Museum	7814, rue Lawrence	De 8 h à 17 h
-------------------------	--------------------	---------------

#### Ouest

Bibliothèque de Carp	3911, chemin Carp	De 10 h à 20 h
Épicerie Darvesh – Kinburn	3084, chemin Kinburn Side	De 7 h à 20 h
Dunrobin Meat and Grocery	2808, chemin Dunrobin	De 7 h à 20 h
Centre du service à la clientèle de Kinburn	5670, chemin Carp	De 8 h 30 à 16 h 30
Restaurant Lighthouse – Constance Bay	655, promenade Bayview	De 7 h à 21 h 30
Dépanneur Mac's Milk – Munster	2871, chemin Munster	De 5 h 30 à 23 h 30
King's Your Independent Grocer – Richmond	5911, rue Perth	De 8 h à 22 h

## **Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones**

### Pour qui cette mise à jour a-t-elle des effets?

Les propriétaires de terrains déjà désignés comme secteur de ressources agricoles dans [l'annexe A \[PDF 5,1 Mo\]](#) du Plan officiel de la Ville ou contiguës à ceux-ci.

### Pourquoi la Ville met-elle à jour le Système?

Le secteur de ressources agricoles actuel a été défini par l'ancienne Municipalité régionale d'Ottawa-Carleton en 1997 au moyen d'un [système d'évaluation des terres et d'analyse des zones](#). Ce système a comme principales composantes le potentiel agricole des sols, l'utilisation du sol et la taille des parcelles. Or, il doit maintenant être revu et mis à jour en raison de la nouvelle cartographie des sols et des changements observés dans les 20 dernières années quant à l'utilisation du sol ainsi qu'à la taille et à la nature des exploitations agricoles dans la ville. De plus, la Commission des affaires municipales de l'Ontario a demandé à la Ville d'effectuer cette mise à jour.

### Objectifs de l'étude

Revoir et mettre à jour les critères d'évaluation du Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones élaboré en 1997 pour Ottawa-Carleton.

Produire une nouvelle cartographie du Système qui tient compte des données actualisées sur l'utilisation du sol et de la dernière cartographie des sols de l'[Inventaire des terres du Canada](#).

Déterminer s'il y a lieu de modifier la limite du secteur de ressources agricoles qui figure dans le Plan officiel de la Ville en fonction des nouveaux résultats du Système.

### Prochaines étapes

Le groupe de travail apporte actuellement les derniers changements au Système d'évaluation des terres et d'analyse des zones. Une vérification des résultats sur le terrain aura lieu pendant l'été et au début de l'automne.

Des recommandations sur d'éventuelles modifications au secteur de ressources agricoles seront formulées s'il y a lieu, et un avis de changement sera envoyé à tous les propriétaires fonciers concernés. Une version provisoire d'une modification au Plan officiel sera annoncée, diffusée et présentée au Comité de l'agriculture et des affaires rurales et au Comité de l'urbanisme en novembre 2016, puis au Conseil en décembre 2016 / janvier 2017.

### Renseignements

Veillez remplir [ce formulaire](#) pour vous abonner à la liste de diffusion du projet.

### Pour en savoir plus sur le projet veuillez communiquer avec :

Bruce Finlay

Urbaniste

Service de l'urbanisme, de l'infrastructure et du développement économique

Ville d'Ottawa

110, avenue Laurier Ouest

613-580-2424, poste 21850

Courriel : [urbanisme@ottawa.ca](mailto:urbanisme@ottawa.ca)

## Demandes d'aménagement du secteur rural

Demandes d'aménagement en milieu rural de la Ville d'Ottawa récemment mises à jour.

<http://app01.ottawa.ca/postingplans/home.jsf?lang=fr>

### **Ward 5 - West Carleton-March**

1500 Thomas Argue Road <a href="#">D07-16-16-0007</a>	Plan de lotissement	Approbation Préliminaire	sept. 23, 2016
2966 Carp Road <a href="#">D07-12-16-0127</a>	Réglementation du plan d'implantation	Période de Commentaires en Cours	sept. 23, 2016
150 Salisbury Street 170 Salisbury Street <a href="#">D07-12-13-0224</a>	Réglementation du plan d'implantation	Le Requérant Approuve	sept. 13, 2016
15 Murphy Court 895 March Road 905 March Road 927 March Road 936 March Road 941 March Road 1015 March Road 1020 March Road 1035 March Road 1053 March Road 1054 Halton Terrace 1070 March Road 1075 March Road 1095 March Road 1111 March Road 1113 March Road 1127 March Road 1129 March Road 1145 March Road 1145 Old Carp Road <a href="#">D01-01-16-0007</a>	Modification au Plan officiel	Documentation pour la CAMO Expédiée	août 31, 2016
1883 Bradley Side Road <a href="#">D07-12-16-0094</a>	Réglementation du plan d'implantation	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 19, 2016
711 Vances Side Road <a href="#">D02-02-14-0130</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Réactivée	août 18, 2016
1156 March Road 1170 March Road <a href="#">D02-02-09-0064</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Réactivée	juil. 13, 2016
2900 Carp Road <a href="#">D07-12-15-0030</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	janv. 22, 2016
3119 Carp Road <a href="#">D07-16-14-0020</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	nov. 20, 2014

### **Ward 19 – Cumberland**

4175 Anderson Road 4958 Leitrim Road 4968 Leitrim Road <a href="#">D02-02-16-0078</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	sept. 30, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-12-16-0009</a>	Réglementation du plan d'implantation	Demande Approuvée	sept. 28, 2016
2405 Mer-bleue, Chemin De La 2496 Tenth Line Road <a href="#">D02-02-16-0066</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	sept. 7, 2016
2025 Mer-bleue, Chemin De La <a href="#">D07-12-16-0121</a>	Réglementation du plan d'implantation	Période de Commentaires en Cours	août 22, 2016
3400 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-16-0081</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	août 11, 2016

3400 Old Montreal Road <a href="#">D02-02-16-0045</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	août 11, 2016
4000 Canaan Road <a href="#">D02-02-16-0044</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 4, 2016
810 Wall Road 2390 Trim Road 2484 Trim Road 2656 Trim Road 2715 Tenth Line Road 2777 Tenth Line Road <a href="#">D01-01-15-0020</a>	Modification au Plan officiel	Dossier en cours d'examen	juin 23, 2016
1880 Trim Road <a href="#">D07-04-16-0001</a>	Plans de condominium	Dossier en cours d'examen	avr. 14, 2016
4405 Innes Road 4409 Innes Road <a href="#">D07-12-15-0161</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	déc. 19, 2015
5574 Rockdale Road <a href="#">D07-12-14-0007</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	nov. 27, 2015
2725 Old Montreal Road <a href="#">D07-12-14-0008</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	oct. 23, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D01-01-14-0018</a>	Modification au Plan officiel	Porté en Appel Devant la CAMO	août 7, 2015
5341 Boundary Road <a href="#">D07-16-14-0024</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	févr. 19, 2015
3455 Milton Road <a href="#">D02-02-14-0108</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	oct. 15, 2014
2605 Tenth Line Road <a href="#">D07-16-14-0008</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	sept. 12, 2014
5001 Herbert Drive <a href="#">D07-12-13-0252</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	sept. 4, 2014
5341 Boundary Road <a href="#">D07-12-12-0210</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	mars 20, 2013
352 Aquaview Drive <a href="#">D02-02-09-0070</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	oct. 19, 2012
352 Aquaview Drive <a href="#">D07-12-12-0144</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	oct. 19, 2012
1730 Wilhaven Drive <a href="#">D07-16-09-0030</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	janv. 27, 2010

**Ward 20 – Osgoode**

1934 StagecoachA Road <a href="#">D07-16-16-0013</a>	Plan de lotissement	Délai D'appel non Écoulé	sept. 21, 2016
4791 Bank Street <a href="#">D01-01-13-0025</a>	Modification au Plan officiel	Demande Réactivée	sept. 16, 2016
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-16-0051</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 26, 2016
8228 Victoria Street 8234 Victoria Street <a href="#">D07-12-16-0086</a>	Réglementation du plan d'implantation	Période de Commentaires en Cours	août 18, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D02-02-16-0029</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 11, 2016
3150 Rideau Road 3200 Rideau Road <a href="#">D01-01-16-0010</a>	Modification au Plan officiel	Dossier en cours d'examen	juin 28, 2016
6000 Mary Anne Drive <a href="#">D07-16-15-0007</a>	Plan de lotissement	Documentation pour la CAMO Expédiée	juin 14, 2016



5640 Bank Street 7041 Mitch Owens Road 7107 Marco Street <a href="#">D07-12-14-0038</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	juin 3, 2016
1626 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-15-0015</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mars 17, 2016
1240 Old Prescott Road <a href="#">D07-16-13-0032</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	févr. 12, 2015
1420 Earl Armstrong Road 1424 Earl Armstrong Road <a href="#">D07-12-14-0067</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	oct. 14, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-12-14-0025</a>	Réglementation du plan d'implantation	Dossier en cours d'examen	août 13, 2014
35 Sappers Ridge <a href="#">D07-04-14-0008</a>	Plans de condominium	Dossier en cours d'examen	juil. 23, 2014
1240 Old Prescott Road <a href="#">D02-02-13-0134</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	févr. 3, 2014
6202 Nick Adams Road <a href="#">D07-16-12-0006</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	nov. 14, 2012
6202 Nick Adams Road <a href="#">D02-02-12-0027</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	nov. 14, 2012
2548 8th Line Road <a href="#">D02-02-09-0103</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	févr. 8, 2010

***Ward 21 – Rideau-Goulbourn***

557 Jinkinson Road <a href="#">D02-02-16-0032</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	sept. 27, 2016
6219 Dwyer Hill Road 6317 Dwyer Hill Road <a href="#">D01-01-16-0016</a>	Modification au Plan officiel	Période de Commentaires en Cours	sept. 23, 2016
6219 Dwyer Hill Road 6317 Dwyer Hill Road <a href="#">D02-02-16-0077</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	sept. 23, 2016
5960 Fernbank Road <a href="#">D02-02-16-0063</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	sept. 1, 2016
471 Sangeet Place <a href="#">D02-02-16-0062</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	août 23, 2016
6801 Hazeldean Road <a href="#">D07-12-15-0191</a>	Réglementation du plan d'implantation	Demande Réactivée	août 18, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D02-02-16-0050</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 8, 2016
6265 Perth Street <a href="#">D01-01-16-0013</a>	Modification au Plan officiel	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	août 8, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D07-16-16-0012</a>	Plan de lotissement	Période de Commentaires en Cours	août 5, 2016
5721 Manotick Main Street 5731 Manotick Main Street 5741 Manotick Main Street <a href="#">D02-02-16-0056</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires en Cours	août 5, 2016
2403 Huntley Road <a href="#">D02-02-15-0074</a>	Modification au Règlement de zonage	Demande Réactivée	août 2, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D02-02-16-0015</a>	Modification au Règlement de zonage	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la Question	juil. 12, 2016
7731 Fernbank Road <a href="#">D01-01-16-0004</a>	Modification au Plan officiel	Période de Commentaires Terminée/Résolution de la	juil. 12, 2016

		Question	
3315 Shea Road <a href="#">D07-16-16-0003</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mai 3, 2016
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-15-0006</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	avr. 21, 2016
3315 Shea Road <a href="#">D02-02-16-0012</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	avr. 18, 2016
5970 Fernbank Road <a href="#">D07-16-15-0008</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	janv. 26, 2016
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D07-16-14-0028</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	oct. 29, 2015
5970 Fernbank Road <a href="#">D02-02-15-0041</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	août 27, 2015
8089 Franktown Road 8165 Franktown Road <a href="#">D07-16-09-0025</a>	Plan de lotissement	Demande Réactivée	juin 15, 2015
1353 Scharfgate Drive <a href="#">D02-02-14-0137</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	mars 9, 2015
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D07-16-13-0011</a>	Plan de lotissement	Le Requéant Approuve	déc. 7, 2014
1156 Jinkinson Road <a href="#">D02-02-14-0037</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	mai 23, 2014
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-14-0002</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mai 9, 2014
6305 Ottawa Street 6420 Ottawa Street 6431 Ottawa Street <a href="#">D02-02-13-0043</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	juin 3, 2013
6067 First Line Road <a href="#">D07-16-12-0017</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	mars 12, 2013
11 King Street <a href="#">D07-16-10-0020</a>	Plan de lotissement	Dossier en cours d'examen	févr. 16, 2012
10 King Street 11 King Street <a href="#">D02-02-10-0010</a>	Modification au Règlement de zonage	Dossier en cours d'examen	avr. 23, 2010

*Nota : Si vous ne souhaitez plus recevoir de messages du Bureau des affaires rurales, veuillez nous envoyer un courriel indiquant « Désabonnement » et nous retirerons votre nom de notre liste d'envoi.*

**Service municipaux : 3-1-1 • Le Bureau des affaires rurales • 110, av. Laurier Ouest  
Courriel : [affairesrurales@ottawa.ca](mailto:affairesrurales@ottawa.ca) • Web : [ottawa.ca/rurales](http://ottawa.ca/rurales) • [twitter.com/ottawarurales](https://twitter.com/ottawarurales)**